

450869-2026 - Procedura konkurencyjna

Egipt – Usługi planowania strategii zarządzania zasobami naturalnymi lub ich ochrony – EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)
OJ S 124/2026 01/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

E-mail: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu

Status prawny nabywcy: Instytucja, organ lub agencja UE

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Opis: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Identyfikator procedury: 47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b

Wewnętrzny identyfikator: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

Rodzaj procedury: Ograniczona

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90712400 Usługi planowania strategii zarządzania zasobami naturalnymi lub ich ochrony

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Egipt

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 3 500 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Podstawa prawna:

Rozporządzenie (UE, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Opis: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Wewnętrzny identyfikator: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90712400 Usługi planowania strategii zarządzania zasobami naturalnymi lub ich ochrony

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71241000 Studia wykonalności, usługi doradcze, analizy, 71356200 Usługi pomocy technicznej, 79411100 Usługi doradcze w zakresie rozwoju działalności gospodarczej, 80500000 Usługi szkoleniowe

Opcje:

Opis opcji: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

Informacje dodatkowe: The contract will be performed in Egypt

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 36 Miesiące

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 3 500 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej (ISWMR) (2021/2027)

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Informacje dodatkowe: The procurement is funded by the following EU programme:

Neighbourhood.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 4

Maksymalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury: 8

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 80

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Funding and Tenders Portal

Adres URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 21/07/2026 18:00:59 (UTC+03:00)
czas wschodnioeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Court of Justice of the European Union

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

Numer rejestracyjny: COM

Departament: MENA.A - North Africa, MENA.A.2 - Egypt, Pact for the Mediterranean

Adres pocztowy: Nile City Towers, North Tower, 2005 C Corniche El Nil, Ramlet Boulaq

Miejscowość: Cairo

Kod pocztowy: N/A

Kraj: Egipt

E-mail: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu

Telefon: +32 2 299 11 11

Adres strony internetowej: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Court of Justice of the European Union

Numer rejestracyjny: CURIA

Adres pocztowy: Rue du Fort Niedergrünwald
Miejscowość: Luxembourg
Kod pocztowy: L-2925
Podział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)
Kraj: Luksemburg
E-mail: GC.Registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Adres strony internetowej: <http://curia.europa.eu>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: European Commission
Numer rejestracyjny: EUCOM
Adres pocztowy: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Miejscowość: Brussels
Kod pocztowy: B-1050
Podział krajowy (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Kraj: Belgia
E-mail: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu
Telefon: +32 2 299 11 11
Adres strony internetowej: <https://commission.europa.eu/>
Role tej organizacji:
TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

5ec495ad-b058-4796-912b-3715f5f160a0-01

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

Opis

:

Replies to questions to be published.

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 962fb9f6-78be-4689-9b1c-347fc2f7ef7d - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 29/06/2026 15:44:30 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski
Numer publikacji ogłoszenia: 450869-2026
Numer wydania Dz.U. S: 124/2026
Data publikacji: 01/07/2026